



70
Festival
de Comunidades
Extranjeras



Unidad de Asuntos
Internacionales
y Atención al Migrante

www.municipiodequeretaro.gob.mx
Informes: Tels. 238 77 00, Exts. 7661, 7664 y 7665

*Esta obra, programa o acción es de carácter público, no es patrocinado ni promovido por partido político alguno y sus recursos provienen de los ingresos que aportan todos los contribuyentes. Está prohibido el uso de ésta (obra, programa o acción) con fines políticos, electorales, de lucro y otros distintos a los establecidos. Quien haga uso indebido de los recursos de ésta (obra, programa o acción) deberá ser denunciado y sancionado de acuerdo con la ley aplicable y ante la autoridad competente.

PARQUE BICENTENARIO

ACCESO I ▶ Melchor Ocampo No. 3 Poniente, Col. Independencia

ACCESO II ▶ Libramiento Norponiente, Col. Juriquilla
Delegación Santa Rosa Jáuregui, Querétaro, Qro.

HORARIO: 10:00 – 20:00 HRS. COSTO DE ACCESO: \$40.00

PROMOCIÓN 2X1 = VIERNES 14 DE MARZO, EN HORARIO DE 10:00 A 14:00 HRS.

TRANSPORTE GRATUITO: CENTRO CULTURAL MANUEL GÓMEZ MORÍN - PARQUE BICENTENARIO

PROGRAMA

MARZO 14 AL 17, PARQUE BICENTENARIO

TALLERES INTERACTIVOS "CONOCIENDO EL MUNDO" ESTACIÓN DEL TREN

12:00	Decoración huevos de Pascua Rusia	Guitarra eléctrica Adán García Rangel
13:00		
14:00	Clase idioma sueco InterMundus	Globoflexia Globos Peky
15:00		
16:00	Juegos didácticos Alianza Francesa	
17:00		
18:00	Flamenco para niñas Centro Español de Querétaro	
19:00		

MUESTRA DE CINE DOCUMENTAL "CONSTELACIONES HUMANAS"

Reencontrando las conexiones en una realidad fragmentada

ITESM - LA AVENTURA

Sala de proyección Parque Acuático

La historia del camello que llora / Die Geschichte vom weinenden Kamel

Director: Byambasuren Davaa y Luigi Falorni / 2003 / Clasificación: B / 93 min.
Mongolia - Alemania

Funciones: 12:00 y 15:00

Es la primavera en el Desierto de Gobi, en el sur de Mongolia. Una familia de pastores nómadas se ocupa de los nacimientos de una nueva camada de camellos. La sesión se complica cuando una de las hembras tiene un parto particularmente difícil, pero con la ayuda de la familia nace un extraño camellito blanco. A pesar de los esfuerzos de los pastores, la madre rechaza alimentar y atender a la peculiar cría. Cuando las posibilidades de supervivencia para el pequeño camello parecen esfumarse, los nómadas envían a sus niños en un viaje por el desierto, a un poblado donde vive un músico quien es la última esperanza de salvar la vida de la cría.

Nominada al Óscar. Ganadora del Bavarian Film Awards, el Festival de Cine Independiente de Buenos Aires, el Festival Internacional de Cine de Hong Kong y el Festival Internacional de Cine de San Francisco, entre otros.

Se proyecta con:

Para luchas las más

Director: Laura López Ahumada / 2012 / Edición y Fotografía:
Ana Paula Zarate Ardón / Producción: Giovana Becker / 15 min.

HORARIO	ESCENARIO DE LA CASCADA INTERIOR PARQUE ACUÁTICO	HORARIO	ESCENARIO DEL LAGO
13:00 a 13:30	Danzoneando Ballet Clásico de Querétaro "Fernando Jhones" FBA UAQ	13:00 a 13:30	Espectáculo musical México
13:30 a 14:00	Espectáculo musical Comunidad de Japón	13:30 a 14:00	Aminalá Kebe República del Congo
14:00 a 15:00	Espectáculo de magia Mago Adrián	14:00 a 15:00	Caravana Chavitos de Gerardo Urquiza México
15:00 a 16:00	Ballet folclórico México	15:00 a 16:00	Junior Willy México
16:00 a 17:00	Fito Ochoa México	16:00 a 17:00	Ballet folclórico del Municipio de Querétaro
17:30 a 18:30	El Chan, Dios del Agua Grupo folclórico Aires del Marqués	17:00 a 20:00	Oktober Fest Alemania
18:30 a 19:00	Coshquin School of Irish Dance Irlanda		

SÁBADO - 15 DE MARZO

TALLERES INTERACTIVOS "CONOCIENDO EL MUNDO" ESTACIÓN DEL TREN

12:00	Samba y capoeira Brasil	Laudería africana "Fabricación de Mbira"
13:00		Kalimba Camerún
14:00	Taller de cocina chilena Intermundus	Globoflexia
15:00		Globos Peko
16:00		Plática de traje típico mujer panameña
17:00	Bebida típica República del Congo	
18:00		

MUESTRA DE CINE DOCUMENTAL "CONSTELACIONES HUMANAS"

Reencontrando las conexiones en una realidad fragmentada

ITESM - LA AVENTURA
Sala de proyección Parque Acuático

La cueva de los sueños perdidos / Cave of Forgotten Dreams

Director: Werner Herzog / 2010 / Clasificación: A / 95 min.
Canadá / EUA / Francia / Alemania / Reino Unido

Funciones: 12:00 y 15:00

En 1994, un grupo de científicos descubrió Grotte Chauvet, una cueva en el sur de Francia perfectamente conservada por más de 30 mil años, la cual contiene las pinturas más antiguas hechas por seres humanos. Para protegerla, la cueva tiene un acceso restringido, pero de la mano del cineasta alemán Werner Herzog ahora tenemos la oportunidad de contemplar las hermosas obras creadas por nuestros ancestros. Herzog, apoyado en científicos e historiadores, tiene un puente entre el pasado y el presente para construir una experiencia mística que cuestiona y redefine el origen y la característica fundamental de nuestra especie. Una experiencia única que va a sorprendernos y enseñarnos a todos, niños y mayores.

Ganadora del premio de la Sociedad Nacional de Críticos de Cine en Estados Unidos y de los círculos de crítica en Los Ángeles, Nueva York, Vancouver y Washington, entre otros.

Se proyecta con:
Ciudad en transición

Directores: Ramiro Enrique Osorio Cepeda y Roberto Trejo Reyes / 2013/ Fotografía:
Ricardo Solís y Roberto Trejo Reyes / Sonidista: Ramiro Osorio Cepeda / 8:42 min.

HORARIO	ESCENARIO DE LA CASCADA INTERIOR PARQUE ACUÁTICO	HORARIO	ESCENARIO DEL LAGO
12:30 a 13:00	French Can-Can Centro Francophone de Querétaro		
13:00 a 13:30	Espectáculo musical griego Grupo Andros	13:00 a 14:00	Colores de México Orquesta Bicentenario Típica de Querétaro
13:30 a 14:00	Danza tradicional Comunidad de la India	14:00 a 15:00	Irish Dance Academia Danzarte
14:00 a 15:00	Rumbo África Grupo Expresiones Africanas Camerún	15:00 a 16:00	Danza folclórica de Panamá - Danzas Latinoamericanas "Wryaquito"
15:00 a 16:00	Gastón Travisanni Chile	16:00 a 17:00	Flamenco Grupo Almas Gitanas del Centro Español
16:00 a 17:00	Leyendas de las Polinesias Academia de danza Tiare Apetahi Raiatea	17:00 a 18:00	Le Nombri de Vénus Francia
17:00 a 18:00	Danza folclórica Gpo México Tradicional - universidad del Golfo de México		
18:00 a 19:00	Aires de Colombia	18:00 a 20:00	Banda de la Cañada México
19:00 a 20:00	Compañía Unidos Tango Argentina		

- 1 - México
- 2 - Canadá
- 3 - Bolivia
- 4 - Estados Unidos
- 5 - Argentina
- 6 - Chile
- 7 - Cuba
- 8 - Panamá
- 9 - Guatemala
- 10 - Nicaragua
- 11 - Honduras
- 12 - El Salvador
- 13 - Perú
- 14 - Costa Rica
- 15 - Uruguay
- 16 - Brasil
- 17 - Colombia
- 18 - Ecuador
- 19 - Haití
- 20 - Venezuela

AMÉRICA

- 1 - Francia
- 2 - Suiza
- 3 - Austria
- 4 - Bélgica
- 5 - Países Bajos
- 6 - Irlanda
- 7 - Rusia
- 8 - España
- 9 - República Checa
- 10 - Grecia
- 11 - Croacia
- 12 - Polonia
- 13 - Dinamarca
- 14 - Alemania
- 15 - Italia
- 16 - Suecia
- 17 - Gran Bretaña
- 18 - Escocia
- 19 - Turquía
- 20 - Malta
- 21 - Portugal
- 22 - Serbia
- 23 - Hungría

EUROPA

- 1 - Kuwait
- 2 - India
- 3 - Líbano
- 4 - Japón
- 5 - Indonesia
- 6 - Siria
- 7 - China
- 8 - Azerbaiyán
- 9 - Corea del Sur
- 10 - Tailandia
- 11 - Palestina
- 12 - Jordania
- 13 - Pakistán

ASIA

- 1 - Egipto
- 2 - Senegal
- 3 - Argelia
- 4 - Burkina Faso
- 5 - República del Congo
- 6 - Nigeria
- 7 - Marruecos
- 8 - Togo
- 9 - Libia
- 10 - Kenia
- 11 - Camerún
- 12 - Túnez
- 13 - Ghana
- 14 - Sudáfrica
- 15 - Tanzania
- 16 - Costa de Marfil

ÁFRICA

DOMINGO - 16 DE MARZO

TALLERES INTERACTIVOS "CONOCIENDO EL MUNDO" ESTACIÓN DEL TREN

12:00	Taller "Comida mexicana + Internacional" InterMundus	Clase de salsa para niños Cuba
13:00		
14:00	Taller de lucha libre "Schwingen" Suiza	Historia y degustación de la cerveza en Bélgica
15:00		
16:00	Taller de baile típico Colombia	Clase muestra de idioma chino InterMundus
17:00		

MUESTRA DE CINE DOCUMENTAL "CONSTELACIONES HUMANAS"

Reencontrando las conexiones en una realidad fragmentada

ITESM - LA AVENTURA
Sala de proyección Parque Acuático

Chile / Francia / Alemania / España / EUA

Nostalgia de la luz

Director: Patricio Guzmán / 2010 / Clasificación: B / 90 min.

Funciones: 12:00 y 15:00

En el desierto de Acatama, Chile, astrónomos de todo el mundo observan con enormes y sofisticados telescopios la profundidad del cosmos en busca de respuestas que expliquen el origen del universo. Irremediamente, contemplan imágenes del pasado que nos terminan llegando, como cualquier imagen, a través de la luz. Las mismas condiciones del desierto se prestan para conservar vestigios de un ayer doloroso y más reciente, aquel marcado por la dictadura de Pinochet. Un grupo de mujeres escudriñan desde hace décadas entre la arena buscando los restos de sus seres queridos, desaparecidos y tirados al desierto por el régimen dictatorial del militar y sus aliados.

Imágenes increíbles, testimonios emocionantes y comprometidos y una visión y filosofía del mundo que nos invita a la reflexión conforman esta obra maestra.

Ganadora de los European Film Awards, la Asociación Internacional de Documentales, el LA Latino Film Festival y el Festival Internacional de Documentales de Yamagata, entre otros.

Se proyecta con:

Uno a la vez

Dirección, Producción y Montaje: Irene Rendón, Andrea González, Daniela García Márquez / 2013 / 18 min.

Parque Bicentenario

ENTRADA / TAQUILLA

Libramiento Norponiente

ENTRADA / TAQUILLA

Acceso II / Melchor Ocampo

Parque Bicentenario

Atención Médica

Sala Documentales

Herpetario mundo reptilia

Información

AMÉRICA

AMÉRICA

Escenario Parque Acuático

Parque Acuático

EUROPA

ASIA

México

Talleres

Estación de Tren

Lienzo Charro "Equus Art"

Lago



LUNES - 17 DE MARZO

HORARIO	ESCENARIO DE LA CASCADA INTERIOR PARQUE ACUÁTICO	HORARIO	ESCENARIO DEL LAGO
	Colores del Caribe Grupo Cubaladanza		
12:30 a 13:00	Ochin Chiorny Alumnos de ruso, FLL - UAQ Rusia	12:00 a 13:00	Coro de alumnos del Colegio Suizo de México
	Baile folclórico ruso Alumnos de ruso, FLL - UAQ Rusia		
13:00 a 14:00	Coro Liederkrantz Alemania	13:00 a 14:00	Tributo a Michael Jackson "The Inmortal" Teatro Sun Hills Valley EUA
14:00 a 15:00	De India para el mundo con amor Grupo Naisha	14:00 a 15:00	Academia Danza del Sol Siria
15:00 a 16:00	Longe Do Mar Capoeira Querétaro Brasil	15:00 a 16:00	La sangre de oriente Grupo de Danza Árabe Horeb
16:00 a 17:00	Grupo Fusión Ecléctica México & Alemania	16:00 a 17:00	Maximiliano Artasa Chile
17:00 a 18:00	Espectáculo estelar "Equus Art" Lienzo Charro (Acceso por Parque Acuático)		
17:30 a 18:30	Folclorama Mexicano Quebradita y Cumbia Texana Grupo Sportband and Texcowboys	17:00 a 18:00	Fusión Afroamericana Sebastien Essomba Camerún
19:00 a 20:00	Costa Adentro Quitiplá Venezuela	18:00 a 19:00	Dr. Blues Band
		19:00 a 20:00	Tributo a Queen Grupo Sixpence

TALLERES INTERACTIVOS "CONOCIENDO EL MUNDO" ESTACIÓN DEL TREN

12:00	Taller de reciclaje InterMundus	"San Patricio vida y obra" Irlanda
13:00		
14:00		
15:00	Taller de baile Coshquin Irish Dance	Globoflexia Globos Peky
16:00		
17:00		

MUESTRA DE CINE DOCUMENTAL "CONSTELACIONES HUMANAS" Reencontrando las conexiones en una realidad fragmentada

ITESM - LA AVENTURA
Sala de proyección Parque Acuático

Koyaanisqatsi

Director: Godfrey Reggio / 1982 / Clasificación: A / 86 min.
EUA

Funciones: 12:00 y 15:00

La película se instala en la frontera entre el cine documental y una experiencia cinematográfica única en sí misma. Con gran paciencia y atino, Reggio entreteje las sorprendentes imágenes fotografiadas de forma impecable por Ron Fricke - quien más tarde hizo la célebre Baraka- junto con la hipnótica música de Phillip Glass, para sumergirnos en un mantra audiovisual que contrasta a la naturaleza con la obra del hombre.

Hermosas evidencias en la pantalla de un mundo en total y peligroso desequilibrio del que todos formamos parte.

Ganadora del Festival Internacional de Cine de Sao Paulo, el Festival Internacional de Cine de Warsaw, y el premio de la Asociación de Críticos de Cine de Los Angeles, entre otros reconocimientos.

Se proyecta con:

Life in death

Dirección y edición: Filippo Vallegra y José Alejandro Zúñiga / 2012 / Fotografía y postproducción: Filippo Vallegra / Sonido: Valeria Giunipero / Producción: Valeria Giunipero y José Alejandro Zúñiga / 17:48 min.

HORARIO	ESCENARIO DE LA CASCADA INTERIOR PARQUE ACUÁTICO	HORARIO	ESCENARIO DEL LAGO
12:00 a 13:00	Escuela de Danza Natalia Galván Arte Flamenco	12:00 a 13:00	Banda Sinfónica Juvenil Santiago de Querétaro
13:00 a 14:00	Petras Blues Band	13:00 a 14:00	Música y danza Irlandesa Grupo Trébol de Santiago
14:00 a 15:00	Palabras para describir Roly Ley Cuba	14:00 a 15:00	Beata Iwan Polonia
15:00 a 16:00	Fantasy Compañía Circo Teatro	15:00 a 16:00	Tributo musical década 80', 90' Grupo Vértigo
16:00 a 17:00	Danza folclórica Grupo Hninimaxeí	16:00 a 17:00	Música tradicional celta Grupo The Triskells Irlanda
17:00 a 18:00	Estudiantina de la Universidad Autónoma de Querétaro	17:00 a 17:30	Irish Dance Grupo Nemhain
18:00 a 18:30	Ceremonia de premiación Clausura del 7o. Festival de Comunidades Extranjeras	18:30 a 19:30	Tributo musical al rock irlandés Banda Regal
	Unidad de Asuntos Internacionales y Atención al Migrante Municipio de Querétaro		

MUNICIPIO DE QUERÉTARO
PRESIDENCIA 2012-2015

Querétaro
La fuerza de su gente

Unidad de Asuntos Internacionales y Atención al Migrante

SECRETARÍA DE TURISMO
Querétaro
Cerca de todo

GOBIERNO DE SOLUCIONES

MEGACABLE

MEGA canal

CARVEL
POWERED BY SENCOR

Coca-Cola

GLACÉAU
vitaminwater.
hidratación... pero con vitaminas

EL GRAN PARRILLERO

FINCA SALA VIVÉ
PREMIER MEXICO

COSMOPOLITA
ESCUELA DE IDIOMAS HELENA

VIAJES 50 años
BOJORQUEZ
LA PASADORA DE LA PASADORA

UNIVERSIDAD CUAUHEMOC
CENIT

iii
agente de seguros y de fianzas

Heineken

RATTLE
Música y más

PURA VIDA
Música y más

LUPEOLA

exi
CHALLENGE
Turismo de Aventuras

ORI
Inspiración y creatividad en acciones

Kellogg's

UVM
LAUREATE INTERNATIONAL UNIVERSITIES

CASONA DE LA REPÚBLICA
HOTEL BOUTIQUE QUERÉTARO MEXICO

del Ché
centro cultural internacional de Querétaro

MeBagel
MeBagel.com.mx

Gran Hotel Querétaro

QT
QUERÉTARO TODAY
www.queretaratoday.com

Toast's

glumik.com
El mundo empieza en Querétaro

TECNOLÓGICO DE MONTERREY.

LA AVENTURA

English smart
Centro cultural de idiomas

PRENDICIONES
EL HANCO